

# GEMEINDEZEITUNG

Ausgabe 3/2021



ST. MARTIN-KARLSBACH



## IN DIESER AUSGABE

- ◆ Der Bürgermeister informiert
- ◆ Stellenausschreibung
- ◆ Feuerlöscher-Überprüfung
- ◆ Sitzungsprotokoll
- ◆ Sicherheitstipps
- ◆ Zubau FF-Haus Ennsbach
- ◆ Rechnungsabschluss
- ◆ Trinkwasseruntersuchung
- ◆ Handysignatur



[www.st-martin-karlsbach.gv.at](http://www.st-martin-karlsbach.gv.at)



[www.facebook.com](https://www.facebook.com/Marktgemeinde-St-Martin-Karlsbach) Marktgemeinde-St-Martin-Karlsbach

Amtliche Mitteilung - Zugestellt durch Post.at  
Druck: eigene Vervielfältigung



Herausgeber: Marktgemeinde St. Martin-Karlsbach  
Für den Inhalt verantwortlich: BGM Martin Ritzmaier

# Karlsbach

Im Wandel der Zeit

07.10.1934



19.05.2021



# Der Bürgermeister informiert ...



Sehr geehrte Gemeindegewinnen und Gemeindegewer!  
Liebe Kinder und Jugendliche!

## Pflege der Wege am Gemeindefriedhof

Unkraut wächst meist dort, wo es nicht soll. Jeder der einen Garten hat, kennt dieses Problem zu gut. Sobald es begonnen hat zu wachsen, ist es kaum zu bändigen. Auch die mit Kies geschotterten Wege am Gemeindefriedhof St. Martin-Karlsbach bieten Wurzelunkrautern, ähnlich der in Tonkugeln stehenden Hydrokultur, beste Bedingungen.

Der Einsatz von chemischen Unkrautvernichtern ist zwar erlaubt, aber keine effiziente und umweltfreundliche Lösung. Deshalb verzichtet die Marktgemeinde St. Martin-Karlsbach seit dem Jahr 2018 auf Pestizide, die das natürliche Gleichgewicht stören, und setzt auf eine umweltfreundliche Lösung, die Kieswege möglichst unkrautfrei zu halten.

Regelmäßig werden die Unkräuter mechanisch mit einer Pendelhacke bearbeitet oder händisch gejätet. Doch es dauert nicht lange, bis das ungewünschte Wildkraut wieder zu wachsen beginnt.

Mit dem Verzicht auf chemische Unkrautvernichter setzen wir als Gemeinde ein Zeichen für ökologisches Bewusstsein, biologische Diversität sowie den Schutz unserer Umwelt und Erhaltung der Lebensgrundlage zukünftiger Generationen.

**Wir danken allen Grabbenutzungsberechtigten für die Pflege auch rund um das Grab.**

## Neue Beschriftung am Feuerwehrhaus

Am Feuerwehrhaus in St. Martin wurden, nach dem Einbau der Sektionaltore und der Neugestaltung der Fassade, nun auch die neue Beschriftung sowie das FF-Wappen angebracht.



## Halten und Parken vor der VS und FF

Morgens und mittags parken viele Eltern und Großeltern vor der Schule entlang der Straße, am Gehsteig oder sogar vor der Feuerwehr. Das Parken und Halten vor einer Feuerwehrezufahrt ist nicht zulässig und auch das kurze Halten direkt vor der Volksschule gefährdet unsere Kinder.

Besonders um die Mittagszeit, wenn der Unterricht endet, ist die Situation oft sehr gefahrdlich für die Kinder und den anderen Verkehrsteilnehmern.

Diese Situation kann vermieden werden, da sich neben der Volksschule ein großzügiger Parkplatz befindet, der leider von den meisten Eltern nicht genutzt wird.

Liebe Eltern, wir bitten Sie, wenn Sie Ihre Kinder mit dem Auto morgens in die Schule bringen oder mittags abholen, darauf zu achten, dass Sie nicht zum Verkehrshindernis werden.

Nutzen Sie für das Bringen und Abholen Ihrer Kinder zur und von der Schule den **Parkplatz neben der Volksschule**. Die Kinder können über die Stiegen vom Parkplatz zur Volksschule sicher in das Schulgebäude gelangen - **für die Sicherheit unserer Kinder!**

Alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister

**GEMEINDEAMT  
ST. MARTIN-KARLSBACH**

Hauptstraße 1  
3376 St. Martin

Telefon: 07412/58902

Fax: 07412/58902-2

[marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at](mailto:marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at)



## PARTEIENVERKEHR

Montag: 07:30 - 12:00 Uhr  
13:00 - 18:00 Uhr

Dienstag - Freitag: 07:30 - 12:00 Uhr

# Sitzung des Gemeinderates

Auszug vom 04.03.2021

## Beschluss Über- und Unterschreitungen laut VRV 2015

Im Laufe eines Rechnungsjahres kommt es immer wieder zu Mehr- oder Minderausgaben und -einnahmen bei verschiedenen Haushaltskonten.

Die Abweichungen sind im Rechnungsabschluss gesondert auszuweisen.

Der Gemeinderat hat die Erhöhung von € 500 auf € 1.000 beschlossen. Der Prozentsatz von 20 % blieb und hat sich nicht verändert.

## Spurwege

- Hengstberg: Eder-Schauer
- Eitzing – Breitloh
- Zufahrt zu Sender, Eitzingerhöhe

Der Gemeinderat hat beschlossen, diese Wege zu sanieren und als Spurwege auszubilden.

## Ehrung: ausgeschiedenes Feuerwehrkommando

In Würdigung ihrer Verdienste um das Feuerwehrwesen wurden für die ehemaligen Kommandanten Franz Weigl und Alois Bierwipfl und für den Kommandanten-Stellvertreter Hubert Temper die Ehrenzeichen in Gold sowie für den ehemaligen Verwalter Herbert Langthaler das Ehrenzeichen in Silber beschlossen.

## Volksschule

Sanierung von drei Klassen im Obergeschoß: Bödenenerneuerung und Malerarbeiten

Bei den Klassen im Obergeschoß wurden notwendige Malerarbeiten durch die Firma Nemeč sowie die Bödenenerneuerung durch die Firma Hennigler beschlossen.

## Ankauf von Tischen und Sesseln

Für die Volksschule werden sechs Stück Zweisitzer-Schülertische und ein Stück Einsitzer-Schülertisch sowie 10 Schränke benötigt. Der Gemeinderat hat den Ankauf bei Firma Resch beschlossen.

## FF St. Martin: Beschriftung Feuerwehrhaus

Der Gemeinderat hat beschlossen, in Absprache mit der FF St. Martin, für die Beschriftung der Freiwilligen Feuerwehr in St. Martin, die Firma Gradwohl zu beauftragen.

## Föhrenstraße: Sanierung der Wasserleitung

In und von der Föhrenstraße (Ennsbach) sollen Wasserleitungen erneuert werden, um weitere Wasserrohrbrüche zu verhindern.

Der Gemeinderat hat beschlossen, für diese Arbeiten die Firma PORR zu beauftragen.

## NÖ Straßendienst: Übernahme in die Erhaltung und Verwaltung der Gemeinde

Die Marktgemeinde St. Martin-Karlsbach übernimmt die vom NÖ Straßendienst, Straßenmeisterei Blindenmarkt, LH-ST-226/012-2015 v. 26.11.2015, auf Kosten der Gemeinde hergestellten Anlagen (Errichtung einer Bus-

bucht samt Aufstellflächen, Grüninseln und Entwässerungen entlang der Landesstraße 6015 von km 5,430 bis km 5,470 im Ortsbereich von Ennsbach) in ihre Verwaltung und Erhaltung.

Die Marktgemeinde bestätigt, dass die vom NÖ Straßendienst hergestellten Anlagen ordnungsgemäß ausgeführt sind und erklärt, an den NÖ Straßendienst aus diesem Titel keine weiteren Forderungen zu stellen bzw. bei Forderungen Dritter den NÖ Straßendienst schad- und klaglos zu halten.

## Entschädigungszahlung Wasserversorgung Mehlberg für Leitungsrecht zu Haus Mehlberg 29

Die für das Haus Mehlberg 29 neu verlegte Wasserleitung führt über Privatgrund. Für das Leitungsrecht (Servitutseintrag) sowie für die Grundbenützung gibt es eine Entschädigung an den Grundbesitzer (berechnet nach den Vorgaben der Landes-Landwirtschaftskammer), die vom Gemeinderat beschlossen wurde.

## Energieliefervereinbarung mit EVN

Ein Stromliefervertrag wurde wieder mit der EVN abgeschlossen.

## Grundsatzbeschluss: Anrufsammeltaxi

Der Gemeinderat hat ein grundsätzliches Interesse an einem Anrufsammeltaxi beschlossen und möchte eine kostenlose und unverbindliche Planung des Verkehrsverbundes (VOR) dahingehend für die Kleinregion Five4You in Anspruch nehmen.

## Digitalisierung Bauakte

Der Gemeindeverband Melk übernimmt heuer die Hälfte der Kosten bei der Digitalisierung der Bauakte. Der Gemeinderat beschließt dieses Angebot anzunehmen und die Akte digitalisieren zu lassen. Im Zuge dessen wird auch der Elektronische Akt für das Gemeindeamt überlegt.

## Goldprämierung für Landjugend Ybbs-St. Martin

Die Landjugend Niederösterreich hat ihre Ortsgruppen am Pfingstwochenende für ihre großartigen Leistungen im Rahmen des Projektmarathons 2020 ausgezeichnet. Die Landjugend Ybbs-St. Martin erhielt für ihr Projekt „It's Showtime! Bühne frei für die Landjugend“ (im Pfarrhof wurde eine neue Theaterbühne geschaffen) die Auszeichnung in Gold.



# Sitzung des Gemeinderates

Auszug vom 23.03.2021

## Beschluss Eröffnungsbilanz

Zu den Aktiva gehören das lang- und auch das kurzfristige Vermögen (z.B. Grundstücke, Gebäude, Straßen, Wasser- und Abwasserbauten und -anlagen, Fahrzeuge und Maschinen, Beteiligungen, Forderungen, liquide Mittel), die Passiva setzen sich aus Fremdmitteln (z.B. Investitionszuschüsse, Finanzschulden, Verbindlichkeiten, Rückstellungen) zusammen.

Im Gemeinderat wurden bereits die Bewertungssätze beschlossen, denn zentrales Augenmerk bei der Erfassung von Vermögensgegenständen liegt in der Erstbewertung des Gemeindevermögens.

Der Gemeinderat hat die Eröffnungsbilanz beschlossen.

## Rechnungsabschluss 2020

Der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2020 ist in der Zeit vom 02.03.2021 – 16.03.2021 ordnungsgemäß zur allgemeinen Einsicht aufgelegt. Die Auflage wurde ortsüblich kundgemacht. Jeder im Gemeinderat vertretenen Wahlpartei wurde bei Beginn der Auflagefrist eine Ausfertigung des Entwurfs ausgefolgt.

Es wurden keine schriftlichen Stellungnahmen eingebracht.

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2020 beschlossen.

## Quelleleitung: Austausch der Eternitrohre

Die Landesstraße 6014 (Hochbehälter bis Scheiterbichl) wird von der Straßenmeisterei (Land NÖ) saniert.

Im Zuge dessen könnte unsere Gemeinde die Wasserzuleitung von der Quelle (ca. 400 lfm) austauschen, da hier noch Eternitrohre vorhanden sind. Diese alten Eternitrohre lösen sich bereits teilweise auf.

Der Gemeinderat hat die Erneuerung der Quellwasserleitung sowie die Auftragsvergabe an die Bestbieterfirma Pramreiter beschlossen. Im Zuge dieser Arbeiten wird auch eine LWL-Leerverrohrung mitverlegt werden.

## Regenwasserkanalerneuerung bei Mehlbergstraße-Verbreiterung

Durch die Verbreiterung der Mehlbergstraße ist die Erneuerung des Regenwasserkanals in diesem Bereich notwendig, die der Gemeinderat beschließt.

## Widmung und Entwidmung öffentliches Gut, Ess

Aufgrund der örtlichen Begebenheit muss der öffentliche Weg in Ess, Satzenbergstraße 22, etwas verlegt und auch geschottert werden.

Durch die notwendige Vermessung muss öffentliches Gut entwidmet und öffentliches Gut gewidmet werden.

Die in der Vermessungsurkunde der Vermessung Schubert, 3370 Ybbs, GZ 31213, in der KG 14417 St. Martin angeführten Trennstücke 1 und 6 werden dem öffentlichen Verkehr entwidmet und an die, in der Vermessungsurkunde angeführten, neuen Eigentümer übertragen. Der Restteil des im öffentlichen Gut befindlichen Grundstückes 2056/1, verbleibt im öffentlichen Gut bei gleichbleibender Widmung.

Die in der Vermessungsurkunde der Vermessung Schubert, 3370 Ybbs, GZ 31213, in der KG 14417 St. Martin

angeführten Trennstücke 2 und 3 werden dem öffentlichen Verkehr gewidmet und ins öffentliche Gut der Parz. 2056/1 übernommen.

Die Vermessungsurkunde ist ein fester Bestandteil dieses Gemeinderatsbeschlusses und liegt im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur Einsicht auf. Gegen eine Verbücherung nach § 15 ff Liegenschaftsteilungsgesetz besteht kein Einwand.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig diese notwendigen Widmungen und Entwidmungen.

## Verleihung Ehrenzeichen in Gold

Für seine Verdienste um die Freiwillige Feuerwehr insbesondere für seine jahrzehntelange Tätigkeit als Zugskommandant des Löschzuges Hengstberg wird für Josef Riesenberger das Ehrenzeichen in Gold vom Gemeinderat beschlossen.

## Annahme des Nutzungsvertrages mit Hutchison Drei Austria GmbH

Hutchison Drei Austria GmbH möchte auf dem Sendergrundstück (Eitzingerhöhe) Telekommunikationsanlagen errichten, beaufsichtigen, betreiben, in Stand halten und dem Stand der Technik entsprechend erneuern und aus, ab- oder umbauen.

Die Annahme des Nutzungsvertrages wird vom Gemeinderat beschlossen.

GROSSE HILFE,  
GANZ NAH.



**DAS GUTE  
LIEGT SO NAH.  
GENAU WIE DEIN  
NEUER JOB.**

- **Arbeite in deiner Region**
- **Flexible Arbeitszeiten**
- **Keine Nachtdienste**



WIR DANKEN UNSEREN PARTNERN:  
ERSTE SPARKASSE S-VERSICHERUNG

**www.jobs-pflege.at**

# Rechnungsabschluss

## Haushaltsjahr 2020

Der **Rechnungsabschluss** der Marktgemeinde St. Martin-Karlsbach für das **Haushaltsjahr 2020** wurde erstellt und vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Aufgrund der neuen Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV 2015) gliedert sich der Rech-

nungsabschluss wie der Voranschlag nun in einen Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögenshaushalt. Nachstehend finden Sie einige Eckdaten. Den vollständigen Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2020 finden sie auf unserer Homepage.

### Wichtige Ausgaben 2020

Ausgaben	Euro
Kosten Volksschule	199.441,24
Schulumlagen f. Haupt- u. Sonderschulen	92.411,96
Berufsschülerhaltungsbeitrag	10.920,00
Kindergarten	134.115,40
Musikschule	41.929,88
Sozialhilfeumlage	237.343,57
Essen auf Rädern	7.432,95
Jugend-Wohlfahrtsumlage	34.973,26
Förderung Heizungsanlagen	5.973,19
De-minimis Förderungen	15.100,74
NÖKAS-Beitrag (Krankenanstalten)	433.340,84
Beiträge Rotes Kreuz	28.279,84
Gemeindestraßen	6.379,57
Winterdienst	7.066,35
Subventionen Freiwillige Feuerwehr	10.004,66

### Wichtige Einnahmen 2020

Einnahmen	in Euro
Grundsteuer A	16.592,75
Grundsteuer B	88.508,00
Kommunalsteuer	360.177,06
Aufschließungsabgabe	47.853,53
KIP (Kommunales Investitionsprogramm)	62.357,00
Ertragsanteile	1.289.727,84
Bedarfszuweisungen	315.000,00
Einnahmen Wasserversorgung gesamt	138.617,17
Einnahmen Abwasserbeseitigung	272.463,77

### Außerordentliche Projekte 2020

Ausgaben	in Euro
Wasserversorgung Mehlberg	237.740,46
Abwasserbeseitigung Mehlberg	90.905,75
Kindergartenzubau und -sanierung	364.155,40
Sanierung Amtshaus	618.695,02
Ankauf Straßenbeleuchtung	38.884,26
Bushaltestelle Ennsbach	45.615,29
Straßenbau	278.736,54
Güterweg	61.320,93
Volksschule Sanierung Klassenzimmer	33.000,35
Kinderspielplatz	42.942,62



# Marktgemeinde St. Martin-Karlsbach

Hauptstraße 1, 3376 St. Martin, Bezirk Melk, NÖ

07412/58902-0, Fax: 07412/58902-2,  
[marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at](mailto:marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at)  
[www.st-martin-karlsbach.gv.at](http://www.st-martin-karlsbach.gv.at)



## STELLENAUSSCHREIBUNG (w/m)

**SCHULISCHE NACHMITTAGSBETREUUNG** (ca. 8-12 Wochenstunden)

sowie

**STÜTZKRAFT BEIM VORMITTAGSUNTERRICHT** (12 Wochenstunden)

**Dienstort:** Volksschule St. Martin-Karlsbach, Lindenstraße 2, 3376 St. Martin

**Beschäftigungsausmaß:** Teilzeitbeschäftigung 20-25 Wochenstunden (Stützkraft täglich, Nachmittagsbetreuung bis max. 17:00 Uhr), **ab 06.09.2021**

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde Vertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBL 2410 i.d.g.F. Die Einstufung erfolgt je nach Qualifikation und anrechenbaren Vordienstzeiten.

### Aufgaben:

- Unterstützung von Kindern im Unterricht
- Betreuung und Beschäftigung der Nachmittagskinder
- Unterstützung bei den Hausaufgaben
- Zusammenarbeit mit dem Team der Volksschule

### Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft (oder die Staatsangehörigkeit eines Landes, dessen Angehörigen Österreich auf Grund eines Staatsvertrages im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie den österreichischen Staatsbürger/innen), sehr gute Deutschkenntnisse
- bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Wehr- oder Zivildienst
- Unbescholtenheit
- pädagogisches Verständnis
- Ausbildung zum/r Kinderbetreuer/in gewünscht (mit der Bereitschaft zur Freizeitpädagoginnen-Ausbildung)
- vertrauensvoller Umgang mit Kindern, gepflegtes sowie freundliches Auftreten
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Selbständigkeit

### Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz

**Bewerbung:** Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf samt Foto, den Ausbildungsnachweisen und Zeugnissen, richten Sie bitte an:

Marktgemeinde St. Martin-Karlsbach, Hauptstraße 1, 3376 St. Martin oder

per E-Mail an [marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at](mailto:marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at)

Bei Anstellung ist ein Strafregisterauszug vorzulegen.

**Ende der Bewerbungsfrist** (Unterlagen müssen am Gemeindeamt von St. Martin-Karlsbach spätestens eingelangt sein): **Freitag, 18.06.2021, 12:00 Uhr**

# Sicherheitstipps

## Neffen-/Nichtentrick

**Betagte, im Besonderen alleinstehende Menschen sind die Hauptzielgruppe von Betrügern im häuslichen Bereich, die mit dem so genannten „Neffen- bzw. Nichtentrick“ aufwarten.**

Die Vorgehensweise der Täter spielt sich immer auf ähnliche Art ab. Ist das Opfer erst einmal auserkoren, erhält es einen Telefonanruf. Der Anrufer meldet sich ohne Namensnennung und erkundigt sich nach dem Wohlbefinden des Betroffenen.

Sehr einsame Menschen sind in der Regel über die nette, persönliche Ansprache überaus erfreut und gehen von vornherein davon aus, dass es sich beim Anrufer um einen Verwandten oder guten Bekannten handelt. Fragt der oder die Betroffene nach, wer am anderen Ende der Leitung sei, wird vorwurfsvoll die Gegenfrage gestellt, ob man ihn denn nicht erkenne. Die Opfer zählen dann Namen nahestehender Personen auf, aus denen der Betrüger einen wählt und bestätigt, dass ER diese Person sei. Im weiteren Verlauf des Gesprächs schildert der Täter beispielsweise eine finanzielle Notlage und bittet darum, kurzfristig Geld ausleihen zu können. Erhält der Betrüger die Zusage, gibt er vor, den vereinbarten Betrag wegen irgendwelcher Terminkollisionen nicht selbst abholen zu können und dass er deshalb einen Freund vorbeischicken werde. Die Geldübergabe findet größtenteils in der Wohnung des Opfers statt. Der angekündigte Freund nimmt das Geld in Empfang. Gelegentlich werden auch Quittungen durch die Täter ausgestellt.

**Es kommt nicht selten vor, dass bei derartigen Taten die Opfer ihre gesamten Lebensersparnisse verlieren.**

# Achtung Polizeitrick

## Wie können Sie sich schützen?

**Kriminelle versuchen derzeit wieder vermehrt mit dem sogenannten „Polizeitrick“ gutgläubige MitbürgerInnen um ihr Ersparnis zu bringen.**

Zu diesem Zweck kontaktieren sie ihre Opfer via Telefon, oftmals mit einer gefälschten Nummer der Polizei (059133), und geben sich als Kriminalpolizisten aus. In den letzten Wochen wurde eine große Anzahl von derartigen Betrugsversuchen festgestellt. Die Täter sprechen sehr oft hochdeutsch und warnen vor kurz bevorstehenden Einbrüchen bzw. Diebstählen. Sie bieten den Opfern an, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände für diese sicher zu verwahren.

Die Polizei ersucht daher, auf solche Kontaktversuche nicht einzugehen, diese sofort abzubrechen und der Polizei zu melden. Grundsätzlich gilt es, unbekanntem Personen ein gesundes Misstrauen entgegenzubringen und keinesfalls Forderungen zu erfüllen und die Türe zu öffnen. Geben Sie niemandem, weder persönlich, schriftlich oder telefonisch Ihre Daten – insbesondere Bankdaten – weiter.

### Unsere Tipps:

- Brechen Sie Telefonate, bei denen von Ihnen Geldaushilfen gefordert werden, sofort ab.
- Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.
- Kontaktieren Sie den "vermeintlichen" Verwandten, in dem Sie ihn unter jener Telefonnummer zurückrufen, die Sie sonst auch verwenden.
- Bestehen Sie auf ein persönliches Treffen und geben Sie sich nicht mit einer "Vertretung" zufrieden.
- Lassen Sie in Ihr Haus oder Ihre Wohnung niemanden, den Sie nicht kennen.
- Verwenden Sie zur Kontaktaufnahme mit solchen Personen die Gegensprechanlage, verwenden Sie die Türsicherungskette oder den Sicherheitsbügel.
- Versuchen Sie, sich das Aussehen der Person für eine spätere Personenbeschreibung genau einzuprägen.
- Notieren Sie sich – sofern möglich – Autokennzeichen, Marke, Type sowie Farbe eines vermutlichen Täterfahrzeuges.
- Erstellen Sie umgehend Anzeige bei der nächsten Polizeidienststelle (**Notruf 133**).

Bezirkspolizeikommando Melk – Kriminalpolizeiliche Beratung

Tel.: 059 133 - 3130 - 305 – Mail: [BPK-N-Melk@polizei.gv.at](mailto:BPK-N-Melk@polizei.gv.at)  
[www.polizei.at/noe](http://www.polizei.at/noe) - [www.bmi.gv.at/praevention/](http://www.bmi.gv.at/praevention/)

### **Wie können Sie sich schützen?**

- Lassen Sie sich von der möglicherweise am Display ihres Telefons aufscheinenden Nummer der Polizei nicht verunsichern.
- Die richtige Polizei wird ein derartiges Angebot nie machen, da auch die rechtliche Grundlage dafür fehlt.
- Sprechen Sie grundsätzlich nie über ihre Vermögensverhältnisse, geben Sie keine Details zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis.
- Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.
- Legen Sie umgehend auf, wählen Sie den Notruf 133 und verständigen Sie die richtige Polizei.
- Lassen Sie niemanden in Ihr Haus oder ihre Wohnung, den Sie nicht kennen.

# Pflanzaktion für Hochstamm-Obstbäume

Mit Unterstützung  
des Landes Niederösterreich



**16. Juli bis 3. Oktober 2021**

Nutzen Sie jetzt die Aktion für Obstbaumsets -  
gefördert durch das Land Niederösterreich.

Online Anmelde- und Bezahlssystem unter  
[www.gockl.at/pflanzaktion](http://www.gockl.at/pflanzaktion)

HEUER:  
BIENEN-  
HOTELS  
erhältlich!



Durch eine Zusammenarbeit der LEADER-Regionen Tourismusverband Moststraße, Eisenstraße Niederösterreich, Mostviertel Mitte, Elsbeere-Wienerwald, Kamptal, Südliches Waldviertel Nibelungengau und der Verein GenussRegion Waldviertel Kriecherl

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete.



## Gratulation zur erfolgreichen Absolvierung

Wolfgang Dittinger, Ennsbach, hat die Grundausbildung „Gedächtnistraining für Erwachsenenbildung und Gesundheitsvorsorge“ beim österreichischen Bundesverband für Lern-, Denk- und Gedächtnistraining erfolgreich absolviert.

**Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft!**

## Nächster Bausprechtag

**Mi, 30. Juni 2021**

**Es wird um rechtzeitige Terminvereinbarung ersucht.**

Bitte berücksichtigen Sie, dass Genehmigungsverfahren einige Wochen benötigen!

07412/58902

[marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at](mailto:marktgemeinde@st-martin-karlsbach.gv.at)

## Trinkwasseruntersuchung Auszug aus dem letzten Prüfbericht

Jeder Betreiber einer Wasserversorgungsanlage hat gemäß Trinkwasserverordnung, Untersuchungen des Wassers von einer autorisierten Untersuchungsanstalt durchführen zu lassen und die Abnehmer über die aktuelle Qualität des Wassers zu informieren.

Das Wasser unserer Wasserversorgungsanlage wurde auch dieses Jahr jeweils an verschiedenen Probeentnahmestellen untersucht.

**Unser Trinkwasser wurde auf Pestizide untersucht und es wurden keine nachgewiesen.**

Einen ausführlichen Prüfbericht über das Ortsnetz finden Sie unter [www.st-martin-karlsbach.gv.at](http://www.st-martin-karlsbach.gv.at).

Probenahmestelle: Volksschule St. Martin, 13. April 2021

## Auszug aus dem Prüfbericht

<b>Gesamthärte</b>	<b>5,79 °dH</b>	
<b>pH-Wert</b>	<b>6,7</b>	
<b>Carbonathärte</b>	<b>4,14 °dH</b>	
<b>Nitrat</b>	<b>18,4 mg/l</b>	Grenzwert: max. 50,0 mg/l
<b>Kalium</b>	<b>1,87 mg/l</b>	
<b>Kalzium</b>	<b>28,9 mg/l</b>	
<b>Magnesium</b>	<b>7,59 mg/l</b>	
<b>Natrium</b>	<b>8,19 mg/l</b>	Grenzwert: max. 200,0 mg/l
<b>Chlorid</b>	<b>6,30 mg/l</b>	Grenzwert: max. 200,0 mg/l
<b>Sulfat</b>	<b>20,3 mg/l</b>	Grenzwert: max. 250,0 mg/l

# Zubau Feuerwehrhaus Ennsbach

## Arbeiten schreiten gut voran

Viele fleißige Hände sorgen dafür, dass die Arbeiten für den notwendigen Zubau beim Feuerwehrhaus Ennsbach schnell voranschreiten.

Für das aus den 80er Jahren stammende Gebäude wurde bereits dringend ein 50 m<sup>2</sup> großer Extraraum benötigt, indem sich künftig die Spinde für die Mannschaft und die Sanitäreinrichtungen befinden werden.

Im Winter startete die Baustelle und soll vielleicht schon diesen Sommer fertig gestellt sein.

BGM Martin Ritzmaier, selbst Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr, dankt allen Helfern herzlich. Natürlich unterstützt auch die Gemeinde dieses wichtige Projekt mit € 100.000.



# Feuerlöscher - Überprüfungsaktion

19. Juni 2021 im Feuerwehrhaus St. Martin

Bei dieser Aktion haben Sie die Möglichkeit sich vom Fachmann beraten zu lassen und eventuell den für Ihren Bedarf richtigen Handfeuerlöscher oder andere Brandschutzartikel zu erwerben.

Die Überprüfung wird durch die Firma Haas Brandschutz & Sicherheit durchgeführt.

## Feuerlöscher-Überprüfungsaktion

**Samstag, 19. Juni 2021**

**08:00 - 12:00 Uhr**

**im Feuerwehrhaus St. Martin**

**Kosten: € 10,-**

## HBS Aktion

Haas Brandschutz & Sicherheit

Marktgemeinde St. Martin

**Brandschutz ist sehr wichtig und rettet Menschenleben!**

**Schaum-Auflade-Kartusche S6 SKP eco** € 105,- inkl. MwSt.

- Langlebig (25 Jahre)
- Hohe Löschleistung
- Schaummittel separat in Kartusche
- Zentral Armatur für einfache Handlung



**Schaum-Dauerdruck SD2F** € 72,- inkl. MwSt.

- Perfekt für PKW, Boote,...
- Frostsicher -30°C
- Robuste Stahlhalterung
- Einfaches Handling



**Pulver PG 6 ABC** € 46,- inkl. MwSt.

- Kostengünstig
- Hohe Löschleistung
- Robust
- Dauerdruckgerät



**Pulver GD 2** € 35,- inkl. MwSt.

- Kostengünstig
- Dauerdruckgerät
- Für PKW, Boote,...



HBS GmbH, Haas Brandschutz & Sicherheit – Ihr Brandschutz-Komplettanbieter!  
Preisinger Straße 64, A-4844 Regau, Tel. 0 76 72-75702, Fax: 0 76 72-75702-10, e-mail: office@hbs.co.at, www.hbs.co.at  
Bankverbindung: Raiba Regau BLZ 34710, Konto-Nr.: 2138 600, IBAN: AT04 3471 0000 0213 8600, BIC: RZOOAT21710, DGNR701677508  
UID-Nr.: ATU 65449927, FN 337900m, ARA 17348

**Kohlensäurelöscher 2kg** € 90,- inkl. MwSt.

- Einfaches Handling
- Kostengünstig
- Robust
- Leistungsstark



**Löschdecke Typ PO 1000 x 1000 mm** € 21,- inkl. MwSt.

- Im signalroten Polybag mit Klettverschluss
- Massives Glasfasergewebe
- Beidseitig beschichtet
- Beidseitig Spezialimprägnierung
- gegen Felt und Öl



**Rauchmelder Mini 10 Jahre Abus** € 25,- inkl. MwSt.

- 10 Jahre Batterielebensdauer
- Einfache Montage
- Kompakte optisch ansprechende Form
- VdS/CE geprüft / Eigentest



**HBS **

Haas Brandschutz & Sicherheit



**HBS GmbH** · Preisinger Straße 64 · 4844 Regau · 0664 326 48 44

HBS GmbH, Haas Brandschutz & Sicherheit – Ihr Brandschutz-Komplettanbieter!  
Preisinger Straße 64, A-4844 Regau, Tel. 0 76 72-75702, Fax: 0 76 72-75702-10, e-mail: office@hbs.co.at, www.hbs.co.at  
Bankverbindung: Raiba Regau BLZ 34710, Konto-Nr.: 2138 600, IBAN: AT04 3471 0000 0213 8600, BIC: RZOOAT21710, DGNR701677508  
UID-Nr.: ATU 65449927, FN 337900m, ARA 17348

# Die Handysignatur

## Ihr digitaler Ausweis und Ihre Unterschrift im Internet

### Wozu benötigen Sie die Handy-Signatur?

Die Aktivierung der Handy-Signatur macht Ihr Mobiltelefon zum digitalen Ausweis, mit dem Sie sich im Internet eindeutig identifizieren können. Die Signaturfunktion ermöglicht es Ihnen, Dokumente oder Rechnungen rechtsgültig elektronisch zu unterschreiben. Mit der Handy-Signatur leisten Sie eine elektronische Unterschrift, die der handgeschriebenen Unterschrift gleichgestellt ist.

Die Handy-Signatur erspart Privatpersonen und auch UnternehmerInnen zeitintensive Behördengänge. Gleichzeitig sind die Dokumente vor ungewollten Datenänderungen geschützt.

### Österreichs digitales Amt

Nutzen Sie [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at) oder die dazugehörige App „Digitales Amt“, um Amtswege einfach und bequem online abzuwickeln:

- Wohnsitzänderung
- Wahlkarte beantragen
- Digitaler Babypoint
- Reisepass Erinnerungsservice

Die Handy-Signatur funktioniert mit allen Mobiltelefonen und ist **kostenlos**.

### So kommen Sie zu Ihrer Handy-Signatur

- Über elektronische Zugänge
- Persönlich (z. B. in Ihrem Finanzamt)
- Online mit Ihrer bestehenden Bürgerkarte

Detaillierte Informationen zu den unterschiedlichen Aktivierungsmöglichkeiten finden Sie unter [www.buergerkarte.at/aktivieren-handy.html](http://www.buergerkarte.at/aktivieren-handy.html)

### Einfach elektronisch unterschreiben: Egal wann, egal wo

Geben Sie nach dem Start der Signaturanfrage Ihre Handy-Nummer und Ihr Signaturpasswort ein.

### Variante 1: TAN per SMS

- Sie erhalten Ihren TAN per SMS.

### Variante 2: „Digitales Amt“ App

- Starten Sie die App und klicken auf Ihr Profil (mittleres Symbol).
- Wählen Sie den Punkt „Offene Signaturen“ und klicken Sie auf „Unterschreiben“.
- Signieren Sie mittels Fingerabdruck oder Gesichtserkennung.

**Hinweis:** Vor der Signatur können Sie die Daten, die Sie unterschreiben, nochmals kontrollieren. Bitte beachten Sie: Wenn Sie Push-Benachrichtigungen aktiviert haben, können Sie direkt aus der Benachrichtigung signieren.

### Anwendungen mit Handy-Signatur

#### Behördenwege und Online Services der Verwaltung

- **Österreichs digitales Amt**  
[www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at)
- **Unternehmensserviceportal**  
[www.usp.gv.at](http://www.usp.gv.at)
- **Arbeitnehmerveranlagung** (FinanzOnline)  
[www.finanzonline.at](http://www.finanzonline.at)
- **Elektronische Gesundheitsakte (ELGA)**  
[www.gesundheit.gv.at](http://www.gesundheit.gv.at)
- **Elektronische Zustellung**  
Informationen zur elektronischen Zustellung und die Liste der zugelassenen Zustelldienste finden Sie unter [www.zustellung.gv.at](http://www.zustellung.gv.at)
- **Neues Pensionskonto**  
[www.neuespensionskonto.at](http://www.neuespensionskonto.at)
- **Online-Services der Österreichischen Sozialversicherung**  
[www.sozialversicherung.at](http://www.sozialversicherung.at)
- **Meldebestätigung / Meldeauskunft**  
<https://www.help.gv.at/meldebestaetigung>
- **Strafregisterbescheinigung**  
<https://www.help.gv.at/strafregisterbescheinigung>
- **Transparenzportal**  
[www.transparenzportal.gv.at](http://www.transparenzportal.gv.at)

#### Anwendungen im privatwirtschaftlichen Bereich

- **Dokumentensafe**  
[www.handy-signatur.at/login](http://www.handy-signatur.at/login) (Handy-Signatur Konto)
- **Online-Kündigen (Verträge, Abos, etc.)**  
[www.online-kuendigen.at](http://www.online-kuendigen.at)
- **PDF-Dokumente (elektronisch unterschreiben)**  
[www.buergerkarte.at/pdf-signatur](http://www.buergerkarte.at/pdf-signatur)

Weitere Handy-Signatur Anwendungen finden Sie unter [www.buergerkarte.at/anwendungen-handy.html](http://www.buergerkarte.at/anwendungen-handy.html).

### Ihre Vorteile im Überblick

- Sich im Internet digital ausweisen
- Dokumente komfortabel rechtsgültig elektronisch unterschreiben
- Amtswege online erledigen und eServices der Wirtschaft mittels Handy-Signatur sicher nutzen.
- Bei Amtswegen Gebühren einsparen! Für eine Vielzahl von Amtswegen fallen Antrags- oder Beilagengebühren nach dem Gebührengesetz an: diese sind um 40 % reduziert, wenn der Antrag mit der Handy-Signatur eingebracht wird!
- Hoher Sicherheitsstandard und kostenfreie Nutzung

Freischaltung für die Handy-Signatur: kann über **Finanz-online** beantragt werden (oder am **Gemeindeamt, NUR mit telefonischer Terminvereinbarung!**) - **07412 58902**



**Kaufhaus Mayr**  
**Nah & Frisch**

# Ihr regionaler Hobbykoch mit Leidenschaft



## NUR ÖSTERREICHISCHE UND REGIONALE ZUTATEN

DONAU-LÄNDER UND -SCHWEIN  
PUTE- UND HÜHNERFLEISCH  
WILDSPEZIALITÄTEN  
GEMÜSE AUS DER REGION

KAUFHAUS MAYR | Hauptstraße 2 | 3376 St. Martin/Y.  
E-Mail: max.ulli@gmx.at | Tel.: +43 7412 53520

**JETZT KOSTENLOS BESTELLEN!**

**www.noetutgut.at**  
*Schau vorbei :)*



### „TUT GUT!“-GESUNDHEITSKOMPASS INFORMATIONEN UND TIPPS FÜR IHR GANZHEITLICHES WOHLBEFINDEN

Navigieren Sie mit uns in Sachen **Bewegung, Ernährung, mentale Gesundheit** und **Vorsorge** in eine gesündere Zukunft!

### „TUT GUT!“-GENUSSREZEPTE FRISCH GEKOCHT UND MIT GENUSS DURCHS GANZE JAHR

Regional, saisonal und gesundheitsbewusst – das bieten die rund 70 Rezepte mit zahlreichen Tipps. Und den „Tut gut!“-Saisonkalender für Obst und Gemüse gibt es extra dazu.



### „TUT GUT!“-KINDERREZEPTE GEMEINSAM KOCHEN MACHT SPASS

70 regionale und saisonale Rezepte für eine ausgewogene Ernährung. Und schmecken tut's auch!

Gutes Gelingen und viel Spaß beim Nachkochen!

\*Solange der Vorrat reicht



**Bestellung und weitere Infos: [www.noetutgut.at/infomaterial](http://www.noetutgut.at/infomaterial)**